

AQUA-THERM PRAHA 2009

24. - 28. 11. 2009



Zaslat do 20. 11. 2009
Spätestens bis 20. 11. 2009 einsenden
To send at least til 20. 11. 2009

PŘIHLÁŠKA DO SOUTĚŽE O NEJLEPŠÍ EXPONÁT ANMELDUNG ZUM WETTBEWERB UM DAS BESTE EXPONAT APPLICATION FOR THE COMPETITION FOR THE BEST EXHIBIT

adresa:
Svaz podnikatelů v oboru
technických zařízení ČR
Freyova 27
190 00 Praha 9

Výrobek (označení, druh, značka, typ)/Erzeugnis/Product:

Stručný popis výrobku, technické parametry, popis funkce/kurze Beschreibung des Erzeugnisses, technische Parameter/Brief description on the product, technical parameters:

Zdůvodnění přihlášky výrobku do soutěže (přednosti oproti současné výrobě, společenský, ekonomický a ekologický přínos)/Begründung der Anmeldung des Exponates zum Wettbewerb (Vorzüge des Erzeugnisses gegenüber der bisherigen Herstellung, gesellschaftlicher und ökonomischer Beitrag), Art der Innovation/Reason for entering the product into the competition (advantages in comparison with today's production, social and economic benefits):

Vystavovatel (název a adresa): Hala a číslo stánku:
Aussteller (Name und Anschrift): Halle und Standnummer:
Exhibitor (name and address): Hall and number of stand:

Adresa pro vystavení daňového dokladu na přihlašovací poplatek, včetně IČ a DIČ/Rechnungsadresse/The address for invoice issue:

Jméno odpovědného pracovníka/Verantwortliche Person/Responsible person:

..... E-mail:
Telefon/phone: Fax: Mobil:

Název výrobce a název výrobku, který bude uveden na diplomu v případě ocenění výrobku/Bezeichnung des Herstellers, Bezeichnung des Erzeugnisses, die auf dem Diplom eingeführt wird um Fall der Auszeichnung/Producer title, product title which will be stated on the diploma in case of product award:

Kdy, kde, na které výstavě anebo veletrhu a jak byl výrobek oceněn (místo, datum, výstava)/Wo, wann, an welcher Ausstellung oder Messe wurde das Exponat ausgezeichnet (Ort, Datum, Ausstellung)/Where, when, at which exhibition or fair and how the exhibit was prized (place, date, exhibition):

Přílohy technického charakteru (katalog, popis, fotodokumentace atd.), které musí být přiloženy - počet/Anlagen technischen Charakters (Katalog, Beschreibung, Photodokumentation usw.), die beigelegt sein müssen - Anzahl/Appendices of technical character (catalogue, description, photos etc.) - obligatory enclosure number:

Podpisem této přihlášky prohlašujeme, že přijímáme podmínky soutěže o nejlepší exponát a bereme na vědomí, že za jejich nedodržení nám může být ocenění odebráno a zavazujeme se uhradit poplatek za přihlášku 3 350,- Kč vč. 19 % DPH na účet Svazu podnikatelů v oboru technických zařízení ČR, bankovní spojení ČSOB, a. s., č. ú. 107212011/0300, v. s. IČ.

Mit der Unterzeichnung dieser Anmeldung erklären wir, daß wir die Bedingungen des Wettbewerbes um das beste Exponat akzeptieren und zur Kenntnis nehmen, daß uns bei deren Nichteinhaltung die Auszeichnung wieder entzogen werden kann. Wir verpflichten uns, die Gebühr für die Anmeldung in Höhe von 3.350 CZK inkl. 19 % VAT zu entrichten. Konto bei ČSOB, a. s., Kontonummer 107212011/0300, Kontensymbol Ust.- idNr.

By signing this application form we confirm we accept all the conditions of the Best Showpiece Competition and we understand that violation of these conditions can result into the withdrawal of the award and we agree to pay a registration fee of 3.350 CZK inkl. 19 % VAT. Bank account at the ČSOB, a. s., No. 107212011/0300, number of payment VAT Number.

V/in dne/Tage/date
razítko/Stempel/Stamp podpis/Unterschrift/Signature

POTVRZENÍ/CORFIRMATION/BESTÄTIGUNG

o návštěvě stánku členem komise
of the visit at the stand by the member of the Committee
über den Standebesuch des Kommissionsmitglied

.....
dne/Tage/date

.....
podpis/Unterschrift/Signature